

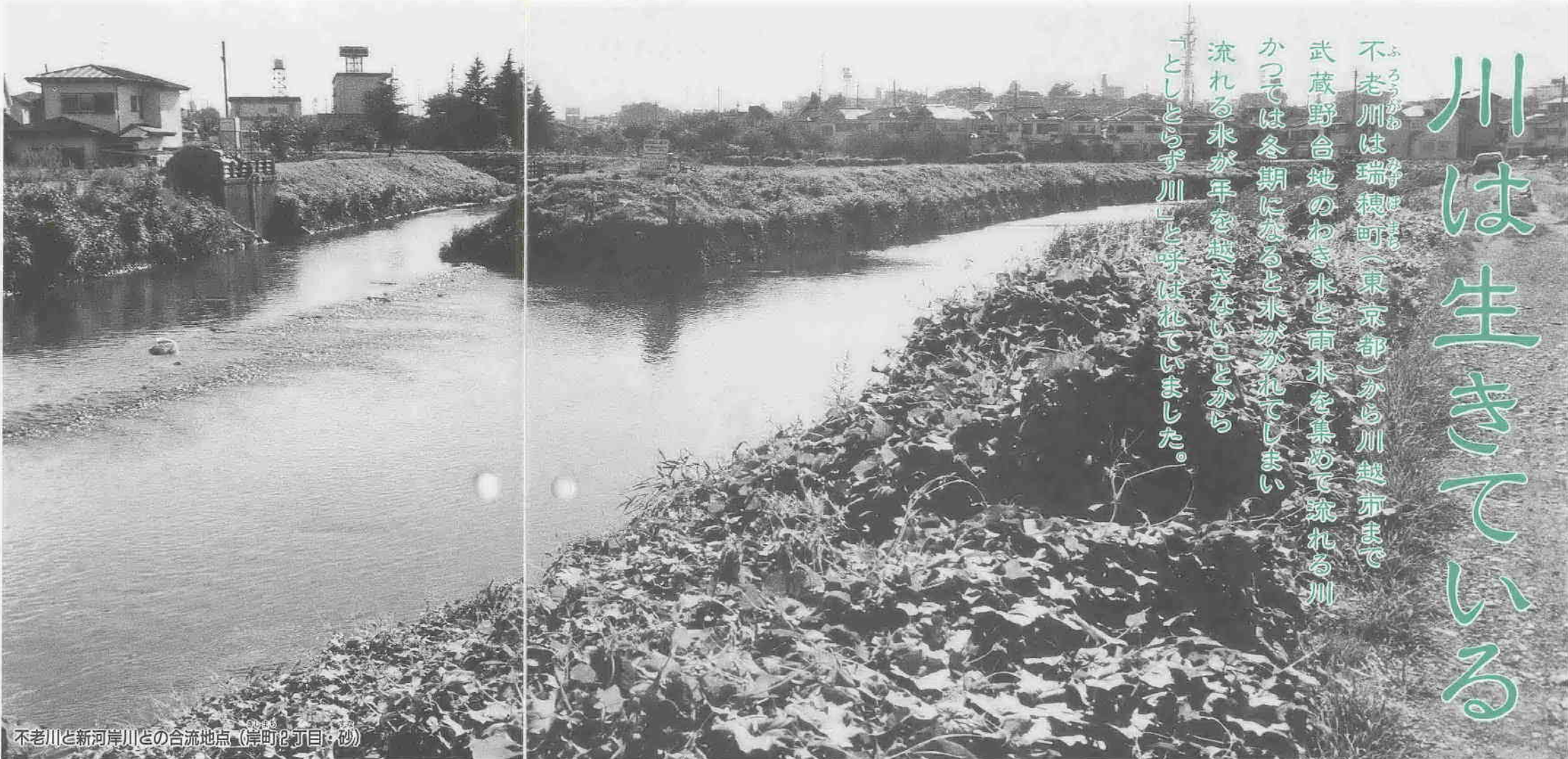
■川は生きている	2
■川越市環境基本計画年次報告	6
■健やかな心づくり	8
■平和な未来のために	10
■みんなが主役、かわごえの夏	16
■ <small>表通りの裏通りの</small> 夏休み親子消防体験	22

川越景観百選㊦・古川のはいだわら（石田本郷・中老袋）



川は生きています

不老川は瑞穂町（東京都）から川越市まで
 武蔵野台地のわき水と雨水を集めて流れる川
 かつては冬期になると氷ががれでしま
 流れる氷が年を越さないことから
 「としとらず川」と呼ばれていました。



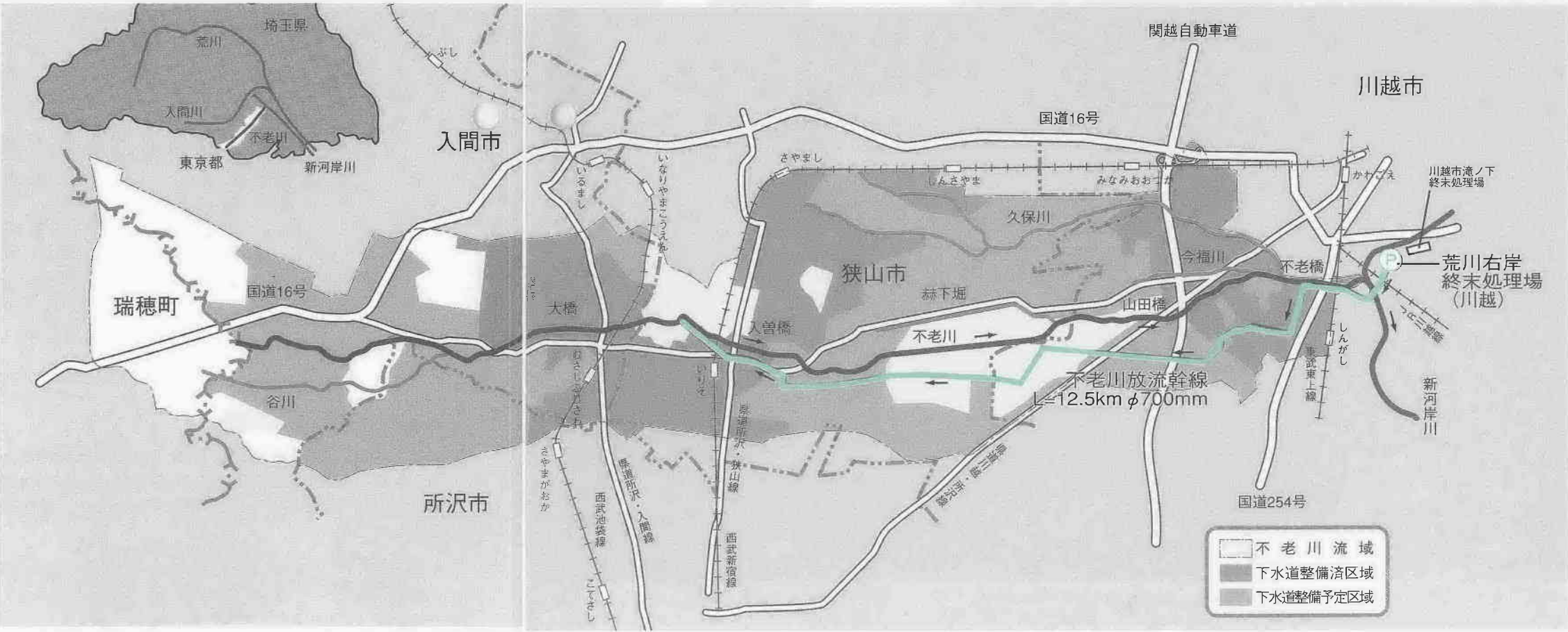
不老川と新河岸川との合流地点（岸町2丁目・砂）

不老川という川

不老川は、東京都瑞穂町に源をもち、埼玉県入間市・所沢市・狭山市・川越市を流れ、新河岸川に合流する流路延長十六・九五キロメートル、流域面積五十六・五五平方キロメートルの一級河川です。かつては冬期に氷ががれ、節分のころに川の流氷が途絶えてしまいました。川の水が年を越さないことから、流域の人々は「としとらず川」「不老川」と呼びます。不老不死は、古来から人間の夢であり、そうした願望が年を越さない川の名前に込められたのかもしれないかもしれません。しかし、このすばらしい名前を有名にしたのは、残念ながらそうだった言い伝えではなく、水質汚濁でした。環境庁の「公共用水域水質測定結果」において、昭和五十八年度から同六十年まで三年連続で環境基準高濃度において「全国ワースト1」。全国有数の汚濁河川として知られるところになりました。その後、水質は、下水道整備と地域住民の生活排水対策などにより、改善されつつあります。しかし、汚名の返上には至らず、平成八年度は同全国二位という現状です。

年々入る理由

狭山丘陵からの伏流水および流域周辺のわき水、流域の水田から流れ込む水、そして生活排水などを水源とする不老川は、もともと自己流量が少ない川です。したがって、「水源」の変化によって水質は大きな影響を受けることとなります。昭和四十年代には流域の都市化が進みました。これは、不老川にとって重大な意味を持っています。地面がコンクリートやアスファルト



環境基準高濃度水域(河川)ワースト5(環境庁)

河川名	平成8年度平均値(BOD)
①弁天川(香川県)	31mg/l
②関山川(茨城県)	22mg/l
③不老川(埼玉県)	22mg/l
④谷八木川(兵庫県)	21mg/l
⑤汐川(愛知県)	20mg/l
⑥南部川(和歌山県)	20mg/l

BOD…生物化学的酸素要求量

トに覆われると地下に浸透する水が減り、わき水が減少してしまいがちです。しかし、人口の増加によって生活排水の流入が増えたため、川は年間を通して水が流れることになり、「としとらず」ではなくな

わき水調査

「協力ありがとうございました」

広報川越九二〇号（平成九年十月十日発行）でお知らせした「今と昔の湧水調査」の結果がまとまりました。この調査は、市民環境調査の一環としてわき水の状況を

把握し、復活に向けた基礎資料としての活用を目的として行われたものです。調査には、八十七人の方から情報が寄せられ、百五十六か所のわ

環境保全課管理係内線2611

率が高くなり、台所、ふろなどの水が直接流されることによって不老川の汚染は進み、全国一汚い川という不名誉な記録を残してしまいました。私たちは、全国何位という順位

き水を確認。市内全域にわたって水が豊かだった様子がうかがえました。

現在も水がわいている場所は二十六か所。主に坂戸台地と荒川低地の境（小畔川沿岸）、武蔵野台地と荒川低地の境（新河岸川沿岸）に位置しています。

寄せられた情報を基にして、各地点の地図のほか、わき水についての思い、わき水に関する地名などが紹介された報告書は、雨水の地下浸透、緑地保全などの施策を進めるための参考になるもの。今後も「貴重な情報」を求めていますので、報告書にないわき水をご存じの方は、お知らせください。かつて、わき水は生活に密着したものでしたが、姿を消していくにつれて水と生活のかかわりを実感する機会が減少したようにも感じられます。都市化によって、失われつつある貴重なわき水を次の世代に引き継ぐことは、自然の中を巡る水の仕組みを知ることができ、環境の保全を意味しています。

にこだわりがちなです。そうした評価はもちろん重要な意味がありますが、結果の動向を興味本位に見るのではなく、汚濁の原因が何かということに注目しなければなりません。

その後、不老川流域で生活する人々が、きれいな川に戻すことを呼びかけ、浄化活動が始まりました。川越市では「不老川を守る会」が中心になって活動を展開。「私たち市民には、河川改修のような事業はできませんが、川を汚しているのは生活排水なのですからライフスタイルを改めることによって、水質改善に効果を上げることができそうです。これまでの活動は、どちらかというところ、重点を決め、きめ細かく協力を呼びかけていきたいと考えています。問題は、水を汚す元をきれいにすることです。だれが汚しているか、犯人を探すということがではなく、原因を調べ、それを解決することが河川の浄化につながります。今後は入間市・所沢市・狭山市・川越市が共同で行っていきます」と同会の栗原博司会長は言います。

私たちの生活を脅かしているのは、私たちの生活そのもののようです。だれかが行うから、それでいいというのではなく、みんなで行わなければ河川は、機能しなくなってしまう。

川越市の下水道

下水道は、生活環境の改善、公衆衛生の向上、雨水排水対策、公共用水域の水質保全を図る重要な都市基盤施設です。川越市の下水道整備事業（汚水）は、平成10年3月31日現在、普及率80.7パーセント、市街化区域の整備率およそ100パーセント。



川はよみがえる

平成十年五月二十三日から川越市滝ノ下終末処理場（大仙波）の下水処理水を十二・五キロメートル先の狭山市南入曾に設けた放流地点に向けて送水（二ページ図参照）を始めました。

不老川流域の下水道整備が進むと生活排水が下水道に流れ、水質は改善されます。しかし、それは自己流量が少ない不老川にとって「水源」を失うことにもなります。流水の減少によって、将来、川自体を形成する水量が不足し、川がなくなってしまう事態が起こることも考えられます。

このため、「不老川水質環境保全対策流域下水道事業」では、水

質改善とともに必要水量の確保により、不老川の水辺空間を存続させようとするのも目的としています。

今回、稼働を始めた一期計画では不老川放流幹線として直径七十センチメートルの管を敷設。毎秒〇・四五立方メートルの送水機能を持つていますが、降水などにより、流量が多いときは、送水は行わないこととなります。

また、水量が増えるといっても生活排水をそのまま流せるというものではありません。不老川の浄化に必要なことは、あくまでも生活排水の処理を適切に行うことです。それによって、河川自体が持

つ浄化機能が働くようになれば、不老川は、私たちの暮らしに近づいてきます。

さて、「川越」という名前からも川との深い関係が感じられる川越市。この不老川の課題は、決してほかの地域に関係のないことではありません。確かに、不老川を持つユニークな特性はあるものの、河川・湖沼など、公共用水域の汚濁に関する問題は、生活排水と密接なものです。

私たちの暮らしが、川から多くの恩恵を受けていることを考え、川への負荷がかからないような、毎日の生活を送りたいものです。

水源を目指して

不老川の水源を求めて瑞穂町に出かけました。

川の水源というイメージから、わき水があり、池のような状態の場所から水が流れ出している様子を考えていました。しかし、地図に不老川とある川は、どうしてもそれとは考えられない地点で終わり、水源にはたどりつくことができませんでした。そこで不老川に流れ込む川をたどると丘陵の沢を流れる、きれいな水を確認。しかし、その先にあるかもしれない源

は見つけることができず、山を歩くと、落ち葉に覆われた地面は雨水を含み、周囲の木々も水をたたえているように湿って感じられました。水は地下にしみ込み、伏流し、やがて台地からわき出るのでしょいか。地層を抜けていく水、地下を流れる様子などは直接見られませんが、そこには水の姿があるように思われました。六道山公園の展望台に上ると周囲には、樹木に覆われた山が広が

っていました。雨がやみ、夏の日ざしに輝く緑。そこからしたたる水は、大地へ。その量だけでも膨大なものかもしれません。わき水は、空から地上に降ってきた水が時間をかけて流れているもの。それは、自然の循環ということができません。

そして、水が通り抜けていく私たちの生活も循環の一部。でもそれは、自然でしょうか……。



文化の森・六道山公園展望台から北東（川越市方面）を望む
最寄り駅…JR八高線「箱根ヶ崎」（東京都西多摩郡瑞穂町）

環境生活

空気はきれいになったかな？
ごみは少なくなったかな？
みどりは減っていないかな？

川越市環境基本計画年次報告「速報版」

(1)地球環境問題への取組

■(1-3)家庭用太陽光発電システム設置数

【目標値】1,000件以上

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	4件	13件	46件

【コメント】平成9年度から開始した「川越市住宅用太陽光発電システム設置補助事業」に30件の応募がありました。この事業は、自宅に太陽光発電システムを設置する方に、1kw当たり約10万円(4kwを上限)を補助しようとするものです。

■(1-7)エコストア登録件数

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	0件	0件	0件

【コメント】平成9年度に「エコストア・エコオフィス登録制度」の啓発のため、オリジナルマークを公募。また、認定する事業者を公募。この制度は、簡易包装の推進や節電などを積極的に行っている環境にやさしい店舗や事業所を認定するもので、随時申請を受け付けています。平成10年度から認定を開始。7月1日現在、エコストア78件、エコオフィス33件となっています。

その他の項目 (1-1)市内電力使用量▷(1-2)市役所の電力使用量▷(1-4)フロンガス回収量▷(1-5)市役所の環境配慮商品購入率▷(1-6)公共施設新エネルギー利用施設数

(2)資源の有効利用とリサイクルの推進

■(2-1)1人当たりごみ排出量

【目標値】800g/日以下

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	932g/日	879g/日	877g/日

【コメント】平成7年度にベットボトル分別収集を、平成8年度に紙ごみ分別収集・半透明ごみ袋収集を開始し、排出量の大幅な削減が見られましたが、平成9年度はほぼ横ばいとなっています。

■(2-2)リサイクル率

【目標値】20%以上

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	13.9%	16.5%	18.4%

【コメント】平成7年度にベットボトル分別収集を、平成8年度に紙ごみ分別収集を開始しました。さらに集団回収事業・コンポスト補助事業の推進、コミュニケーション・夏休み親子リサイクル体験ツアーの実施などにより、リサイクル率が着実に向上しています。

その他の項目 (2-3)埋立処分場

(3)人と環境にやさしい交通体系の確立

■(3-4)市役所の低公害車導入率

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	5.4%	9.6%	13.1%

【コメント】7都県市指定低公害車は、東京都・埼玉県・千葉県・神奈川県・千葉県・川崎市・横浜市・横濱市の7都県市が、指定・推奨する窒素酸化物等の排出量の少ないガソリン車・ディーゼル車のことです。電気自動車やハイブリッドカーばかりでなく、低燃費車等も対象になっています。

市では、34台所有(平成9年度末現在)していますが、その中には電気自動車2台、天然ガス車1台が含まれています。天然ガス自動車については、平成9年度に天然ガス充填設備とともに導入しました。

その他の項目 (3-1)沿道のCO(一酸化炭素)濃度▷(3-2)沿道のSPM(浮遊粒子状物質)濃度▷(3-3)沿道のNO2(二酸化窒素)濃度▷(3-5)自転車駐車施設利用台数▷(3-6)都市計画道路整備率▷(3-7)交通事故件数

(4)有害化学物質の拡散防止

■(4-2)水質環境基準適合割合(健康項目)

【目標値】100%

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	100%	100%	100%

【コメント】カドミウム・全シアン・鉛など23項目について人の健康の保護に関する環境基準が定められていますが、すべての地点におけるすべての項目で環境基準値を達成しています。

その他の項目 (4-1)大気環境基準適合割合▷(4-3)地下水環境基準適合割合

(5)身近な水辺環境の保全

■(5-1)生活雑排水処理率

【目標値】95%以上

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	77.9%	80.9%	81.8%

【コメント】生活雑排水処理率は、着実に伸びています。

その他の項目 (5-2)水質環境基準適合割合・pH(水素イオン濃度)▷(5-3)水質環境基準適合割合・SS(浮遊物質)▷(5-4)水質環境基準適合割合・BOD(生物化学的酸素要求量)▷(5-5)水質環境基準適合割合・大腸菌群数

(6)湧水の復活(水の循環)

■(6-8)家庭雨水貯留槽設置数

【目標値】1,000か所以上

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	0か所	0か所	44か所

【コメント】「雨水対策施設設置補助金交付要綱」=市内に住所を有する方で、補助金額は下記のとおりです。

- ▷浸透型(雨水浸透升:30ℓ以上)4基まで
1基19,000円・2基33,000円・3基46,000円・4基58,000円
- ▷利用型(小型貯留槽:内容量200ℓ以上)2基まで
1基19,000円・2基33,000円
- ▷複合型(浸透型と利用型の併用)

その他の項目 (6-1)市内湧水の箇所数▷(6-2)湧水湧出量(代表地点)▷(6-3)1人当たり上水使用量▷(6-4)公共施設雨水利用施設数▷(6-5)公共施設雨水貯留浸透対策量▷(6-6)下水道雨水貯留浸透事業数▷(6-7)開発による雨水流出抑制対策量

(7)武蔵野の面影を残す自然環境の保全

■(7-4)市民の森など法令等による指定面積

【目標値】1,700,000㎡以上

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	1,068,885㎡	1,088,722㎡	1,079,760㎡

【コメント】平成8年度内訳は、ふるさと緑の景観地等481,249㎡、市民の森72,646㎡、保存樹林534,827㎡。同9年度は、市民の森を1か所指定、1か所解除しました。さらに、伐採により面積が減少。

その他の項目 (7-1)雑木林等の面積▷(7-2)雑木林等の公有地化面積▷(7-3)市民の森など法令等による指定箇所数

(8)身近な生き物の生育環境の保全・創造

■(8-2)多自然型護岸の延長

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	3,500m	4,200m	4,960m

【コメント】平成9年度は760mの区間を整備しました。▷不老川(今福外地内675m)▷麦田堀(今成地内85m)

その他の項目 (8-1)ビオトープの保全・創造事業の実施箇所数

(9)歴史的文化的遺産の継承

■(9-3)登録有形文化財の数

【目標値】50件以上

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	0件	1件	2件

【コメント】文化庁が平成8年度より実施。残していきたい貴重な建造物を活用しながら保存していくものです。建築後50年以上経過し、地元にも広く親しまれ歴史を反映するような特有な形状を有する建造物が対象となっています。平成8年度は「あさひ銀行川越支店」、平成9年度は「カワモク本部事務所棟(旧六軒町郵便局)」が登録され、今年度は「川越商工会議所」が登録されました。

その他の項目 (9-1)都市景観重要建築物等の指定数▷(9-2)指定文化財の数

(10)都市のうるおいの創造

■(10-6)1人当たりの都市公園面積

【目標値】5.5㎡以上

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	3.79㎡	3.91㎡	3.94㎡

【コメント】平成9年度は、天王公園(2,358㎡)および菅間緑地公園(7,537㎡)を開設し、並木大クス公園(813㎡)を拡張しました。

その他の項目 (10-1)都市景観形成地域の指定数▷(10-2)電線類の地中化延長▷(10-3)公害苦情件数▷(10-4)保存樹木数▷(10-5)緑化本数

(11)環境教育・学習の推進

■(11-4)こどもエコクラブ登録数

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	2件	1件	1件

【コメント】環境庁では、平成7年度から「こどもエコクラブ」事業を通じて、子どもたちの地域の中での主体的な環境の学習や実践活動を支援しています。平成9年度までの登録状況は下記のとおりです。

▷平成7年度=福原こどもエコクラブ・ひろやJEC▷平成8年度=福原こどもエコクラブ▷平成9年度=岸町1丁目こどもエコクラブ

その他の項目 (11-1)環境学習施設数▷(11-2)環境学習講座数▷(11-3)環境学習講座参加者数

(12)パートナーシップの形成

■(12-3)グラウンドワーク事業実施数

【現状値】	平成7年度	平成8年度	平成9年度
	1件/年	1件/年	1件/年

【コメント】昭和58年より、公共の場の快適な環境づくりを推進するため、春と秋の年2回、クリーン川越市民運動(ごみゼロ運動)を実施しています。

その他の項目 (12-1)人材登録件数▷(12-2)環境活動団体数

子ども

思春期

大人

子どもは、やがて大人になり 大人は、かつて子どもでした

「思春期」の年齢を皆さんは、どのように過ごしていましたか。または、過ごしていますか、過ごそうとしていますか。

同じ年齢といっても時代ごと、社会との関係によって状況は異なり、さまざまな問題・事件が発生し、振りかかっています。それには、思春期の当人だけでは解決できないものもあります。

川越市内の刑法犯少年は、刑法犯罪全体の六三パーセント（四百四十六人・触法少年を含む）を占め、その中でも高校生の年齢にあたる十五歳から十七歳までが最も多い数になっています。大人になろうとする多感な子どもが社会を意識し、矛盾する現実に苦しむ青少年期。それは、社会からの影響を受けやすい時期でもあります。

大人にとってはあたりまえでも、子どもにとって未経験なことは多く、社会の仕組みを知らせるのは、親をはじめとする周囲の役割です。ところが、大人は「近ごろの子どもは……」「最近の若者は……」、子どもは「大人はわかってくれない」「大人は勝手……」という対立した状況があります。それは、どの世代間にも存在し、繰り返される生物の本能的なものかもしれません。

人間社会には、そうした変化とともに経済的な要因が加わり、時としてルールやモラルが破られる場合もあります。それを規制する新しいルール、さらに逃れようとする行為の繰り返しによって、大切な心が損なわれてきたように感じられます。

人間社会の発展は、多くの犠牲によって成り立っています。しかし、地球環境をはじめ、いろいろなものに危機が迫っています。その仕組みを作った大人たちのこと、現在、不安定な経済情勢に揺れ、不良債券処理、官僚汚職などが報じられる社会、また、その解決のため、将来、自分に負担がかかる場合、子どもたちはどのように感じるでしょうか。

社会が動く限り「変化」は続き、大人も子どもも、そこに起きているたくさんの課題を乗り越えるために生きる力が必要です。多くの人が「子育ては難しい」と口をそろえます。人をはぐくむことは、インスタンタなものではありませんから時間、手間、迷い、悩みがあつて当然。思いどおりにならないこともたくさんあるにもかかわらず自分自身のことばかりにとらわれていては、社会は成り立ちません。世代を超え、次代を支える健やかな心をはぐくみ、持ち続けられる社会を力合わせて築いていきたいものです。

青少年と社会事情

戦時中は若者の夢が奪われ、若者は国のために戦い、みずからの命と引き換えに任務を果たさなければならぬ時代でした。物資がなく配給も十分でない生活は、今の生活からは想像できません。

終戦後の昭和二十年代は、復興に向かう時代。混乱した社会ではヒロポン（薬物）が青少年を苦しめ、浮浪児、人身売買などが問題化しました。

昭和三十年代中ごろに高まった学生運動。現在、当時の学生は、定年退職を迎え、当時に生まれた人が青少年の父母にあたる年齢になります。また、核家族化に伴って、宅地造成が進みます。

昭和四十年代の高度経済成長期に社会は急速に変化し、都市化とともに公害などの問題も起きます。また、大量消費社会を迎え、競争の構造が強まります。学歴偏重により、学習塾に通う子どもたちが増加。詰め込み教育は、子どもたちの生活を急変。学習についていけない児童・生徒は落ちこぼれ扱いされ、自分を主張する何かを求めます。当時、「過保護」と言われた子育ては以後、一般化。そうして育てられた子どもたちも現在、子育ての世代になっていきます。

昭和五十年代には暴走族が激増し、社会問題になりました。走るという主張は、集団化によって犯罪の色彩を濃くしていきます。石油危機、公害対策、車両の進化と

プラス指向を持って

川越警察署生活安全課長 齋藤哲久

「みんなでやれば怖くない」という考え方が、規範意識を薄くしたように思われます。友達がやっているからといって薬物に手を出す青少年もいます。1人ではできない違法行為も大勢ならできてしまう半面、真の友達づくりがへたなのが現代の子どもの特徴です。一方、親は子どもへの愛情があるものの、子どもをはぐくむことへの関心が薄く、子どもの教育に占める家庭の役割までも学校や地域に任せている親さえいます。家庭教育は大切なものです。しかし、どうしてもほかのものに比べて考えがちです。隣の芝生はよく見えるものですから、そうした視点を改め、子どもたちの個性を考え、「大切なもの」を取り入れるようにしてください。

川越市内の少年非行状況については、大きな変化はありませんが、現在の発生状況を抑制するために子どもたちの健全な成長を促せる環境にしていくことが必要になります。万が一、非行に走ったとしても、青少年の過ちに対して家庭がしっかり対応すれば再び非行には至らないものです。助けを求める子どもの悩みや不安をいっしょに考えてください。自分について考えてくれているという実感が子どもを支えることになります。

信頼関係が大切

少年指導センター指導員（相談担当）柳澤功

子どもを育てるには、父親の役割が大切です。そして、親子の会話を持つようにしてください。会話は、ただ話をするというのではなく、親が自分の意見を言ったり、子どもの意見を聞いたりして、互いに考え、知ることが必要です。

見方や考え方は、小さい、無意識のうちから身につくものがあります。親の行っていることを子どもなりに見て、判断していることもあるのです。したがって、形ができてから別の形にはめるようなことになり、戸惑いも生じます。親は自分の言動と子どもの言動が違ふことがあれば、自分にも間違いがあることに気づかなければなりません。過ちを論ずるにしても、ただ結果を言うのではなく、理由まで知らせる必要があります。うまく説明できなければ、いっしょに考えるほうがいいのです。考えを無理に変えようとすると逆効果になります。

自分のことばかりを主張し、人間どうしの信頼関係が不足すると、それが原因になって悪循環が生まれます。親子、家庭と学校など、それぞれの信頼が大切です。毎日の生活から自然に身につく、形づけられるものが、そうした信頼の基になります。



本川越べ前広場をスタート



舟橋功一川越市長



街頭パレード

彩の国青少年健全育成 '98 街頭キャンペーン

7月20日、「彩の国青少年健全育成'98街頭キャンペーン」が行われました。

開催にあたり、舟橋功一市長が「きょうを青少年健全育成のきっかけとなる決意の日とし、参加された皆さんが立派な青少年の育成に向け、一丸になって努力しましょう」とあいさつ。

参加した団体は4班に別れ、本川越べ前広場からクリアモールを中心にパレードのあと、街頭で青少年の健全育成を呼びかけました。

暴走族は前後します。また、暴走族の取り締まりが強化されると校内暴力が増加し、性犯罪のエスカレート、シンナーの乱用が問題化。それぞれが無関係ではありません。昭和五十年代後半から非行の低年齢化傾向が見られます。同時にコンビニエンスストアのほか、深夜営業の店舗が増加し、生活時間に変化が生まれました。不登校、いじめは、このころから問題化。いじめの原因と考えられる自殺が増加しています。いじめは、その後、しだいに陰湿になり、昔では考えられないような特異な事件も発生しています。

昭和六十年代から平成初期にかけてはアダルトソフト、テレホンクラブ、ツイショットダイヤルなどの問題が増加。パブル経済で生まれたジャパンマネーは、虚構の生活を作り上げ、高級指向の買い物、性的快楽を求めるなどを目的とした海外旅行が急増しました。パブル崩壊後の複合不況下では、遊ぶ金、ブランド品欲しさなどから未成熟な青少年とゆがんだ大人社会とが援助交際によって結ばれ、性的逸脱行為として問題になっています。

暴力団対策法施行（平成四年）後には少年の暴力団加入が増加。「スピード」「S」などと呼ばれる覚醒剤のファッション化が罪悪感をあいまいにし、高校生の身近なところにはびこっています。

被害者とか加害者が状況によって変化し、その場の弱者に対するいじめが増加。最近では、ナイフによる傷害致死事件など、キレる子どもに対して「少年法」のあり方が議論されています。

不安定な経済情勢は、企業倒産などの危機が潜み、その影響から生じるかもしれない問題が将来の不安感を募らせています。

平和な未来のために

忘れてはいけないことがあります。伝えなくてはいけないことがあります。見つけなければいけないことがあります。たとえ、それがつらいことでも。

今の平和な社会、八月は夏休みなどで楽しく過ごす人が多いときです。しかし、五十三年前の八月には、広島と長崎に原子爆弾が投下されるなど、戦争という恐ろしく、むごい出来事があったのです。平和があたりまえになり、戦争の悲惨さを忘れがちな私たち。この八月に親子で、友達と、恋人と、戦争について考えてみませんか。

埼玉県平和資料館

東松山市岩殿二四一一一三
☎0493-354111

開館五周年記念特別企画展 「青い目の人形と渋沢栄一」

8月31日(月)まで

埼玉県平和資料館は、戦争体験の風化を防ぎ、次の世代に戦争の悲惨さと平和の尊さを伝えるため、平成五年八月に開館しました。失われつつある戦争に関する資料や当時の生活用具などの展示、戦争体験者と子どもとの交流会の開催、映画の上映など、さまざまな事業を行い、戦争と平和に関する学習の場を提供しています。

大正時代末期から昭和の初めにかけて、アメリカでは日本移民の排斥を目的とした移民法が制定され、日米関係は厳しいものになっていきました。親日家の宣教師、シドニー・ルイス・ギューリック博士は、人形を通して日米の親善を図ろうと、全米に呼びかけ、昭和二年に日本へ約一万三千体の人形を贈りました。これが「青い目の人形」です。

館内には、常設展示室、企画展示室、分類展示室、マルチライブラリー、講堂、展望塔などがあります。動く歩道に乗り、昭和初期にタイムスリップするところから始まる常設展示は、人々と戦争とのかかわりを歴史的な流れとともに伝えていきます。疑似体験コーナーでは、戦時下の学校の様子を再現。戦争へと子どもたちをかりたてる教育や、防空ごうへの避難を体験します。また、講堂では熊谷空襲や青い目をした人形などをテーマとした映画が上映されています。

日本では渋沢栄一が日本国際児童親善会の会長となって、この友情の人形の受け入れにあたり、人形は各地で大歓迎を受けました。そして、日本からお礼の人形を贈ろうということになり、五十八体の答礼人形がアメリカへ旅立ちます。ところが、戦争が激しさを増す昭和十八年ごろになると、敵国アメリカから来たということ、人形にも危機が迫りました。「憎い敵は許さんぞ」と、軍国教育の中で多くの人形が壊されたり、焼かれたりしました。しか

平和標語審査結果

平成十年度平和標語を募集したところ、市内の小・中学校の児童生徒から二百十六件の応募があり、審査の結果、次の標語が入賞しました。

- 賞状 育てよう平和を愛するその心
 - 賞状 つくりだそう平和な地球ほくたちで
 - 賞状 かがやいたみらいをつくるわたしたち
 - 賞状 めざそうよあらしいのないうちの平和な地球
 - 賞状 広めよう平和を築くその声を
 - 賞状 思いやり世界平和の第一歩
- 中森陽介 霞ヶ関西小学校六年
藤田拓也 高階小学校五年
中里美喜 上戸小学校五年
加藤勇太 高階北小学校六年
川村あゆみ 富士見中学校二年
島崎今日子 泉小学校四年

し、中には罪のない人形たちをひそかに保護した人々もいました。今残されている人形は、こうして処分や戦災を免れた人形たちです。この企画展では、県内に残る十二体の人形と、チャールストン博物館から里帰りする答礼人形「ミス埼玉」を中心に展示し、こうした人形が日米親善に果たした役割と、その後の軌跡を通して、国際親善と平和を考えます。



里帰りした「ミス埼玉」

特別映画会

8月15日(土)、午後1時〜4時
アニメ「ライオンツリー」のうた」
アニメ「対馬丸」さようなら沖繩」
■交通案内
東武東上線「高坂」駅から東武バス鳩山二



ユータウン行き「大東文化大学前」停留所下車、徒歩五分
開館時間：午前9時〜午後5時
*入館は午後4時30分までです。
休館日：8月31日を除く月曜日
入館料：一般100円▼大学生・高校生150円
*中学生以下、65歳以上、障害者とその付き添い一人は無料。

大地震に備えて第19回川越市総合防災訓練

8月30日(日) 午前8時〜午後0時20分 川越商業高校

訓練は「南関東地域に直下型地震が発生、県内の震度は6(強)。市内では、家屋の倒壊、道路の損壊等の被害が発生し、市は災害対策本部を設置した」と想定し、市内の防災関係機関と自治会連合会第8・第9支会(15自治会)の協力を得て実施するものです。

「天災は忘れたころにやって来る」と言われます。いざというときのために、皆様のご家庭や事業所でも、災害に備えた対応や連絡方法などについて話し合ってみてください。

なお、当日は、午前8時に川越商業高校の防災行政無線でサイレンを鳴らします。あらかじめご承知ください。

サイレンの鳴らし方



訓練中は、会場周辺の道路の混雑が予想されます。なるべく車両の通行は避け、付近の路上に駐車しないでください。また、警察官等の指示に従って通行するように、ご協力をお願いします。

問い合わせ…総務課防災係☎内線2217

職員を募集しています(市職員・消防職員)

詳しくは、広報川越No.938(7月10日発行)をご覧ください。

市職員

事務職、事務職(手話通訳)、土木職、建築職、機械職、化学職、電気職、保母職、保健婦(士)職を募集しています。

【受験申し込み】受付日時…8月19日(休)〜21日(金)、午前9時〜午後4時(郵送不可) 受付会場…市役所7階7B会議室

【採用試験】試験日…9月20日(日) 試験会場…埼玉県川越商業高等学校(旭町2丁目3-7)

身体障害者の採用試験

身体障害者を対象に、事務職を募集しています。

【受験申し込み】受付日時…8月26日(休)〜28日(金)、午前9時〜午後4時(郵送不可) 受付会場…市役所4階職員課

【採用試験】試験日…9月28日(月) 試験会場…北公民館(氷川町107)

■募集案内・申込書の配布
職員課(市役所本庁舎4階)、各出張所、南連絡所(アトレ1階)、川鶴連絡所、本川越駅証明センターで配布しています。

問い合わせ…職員課人事係☎内線2231

消防組合職員

川越地区消防組合では、消防職員を募集しています。

【受験申し込み】受付日時…8月24日(月)〜26日(水)、午前9時〜午後4時(郵送不可) 受付会場…消防組合消防本部(神明町48-4)

【採用試験】試験日…9月20日(日) 試験会場…消防組合消防本部

■募集案内・申込書の配布
消防本部および各消防署・分署で配布しています。

問い合わせ…川越地区消防組合消防本部総務課人事教養係☎22-0741内線218

市長への提案から

No.48



川越市長
舟橋功一

公園・広場の整備に努めています

市民目安箱に頂いたご意見を紹介します。

【提案要旨】
市内に公園が少ないので、ぜひ増やしてほしいと思います。

【お答え】
埼玉県内の都市公園面積は、人口割合で4.90平方メートル(平成9年3月)となっています。一方、川越市内140か所の都市公園面積に対する人口割合は、3.95平方メートル(平成10年4月)となっています。ご提案のとおり、公園が少ないことについては、私も認識していますので、毎年数か所ずつ整備をまいりました。例えば、小仙波町公園、並木大クス公園、天王公園、中耕地公園を新設し、田神公園と濯紫公園の拡張に努めてきました。

また、公園以外にも、公園的な施設として広場やグラウンドなどの整備を図っています。本年4月には、岸町3丁目の市営住宅跡地に、市民の健康・体力づくりや子どもたちの遊び場として、また、身体に軽度の障害がある方のリハビリテーション施設としても活用できる「岸町健康ふれあい広場」を開園しました。多くの皆さんにご利用していただきたいと思います。

今後も、児童から高齢の方まで、幅広く市民の皆さんが楽しみながら交流できる公園・広場の設置に努力してまいります。

問い合わせ…公園緑地課公園工務係☎内線3323

参議院議員通常選挙の結果 (川越市)

比例代表		埼玉県選出	
政党名	得票数	候補者名 (届け出順・敬称略)	得票数 ()内は全県
公明	21,324票	やな見江子	4,087票 (89,480票)
第二院クラブ	2,142票	細川正	2,123票 (44,924票)
青年自由党	730票	山口節生	1,092票 (20,397票)
日本共産党	24,146票	せきね則之	20,437票 (402,849票)
社会民主党	9,925票	栗原みのる	9,984票 (338,066票)
新党さきがけ	2,304票	●とがし練三	26,746票 (561,528票)
民主党	29,598票	●はまだ卓二郎	30,459票 (637,041票)
自由民主党	23,653票	●藤井としお	24,641票 (535,660票)
女性党	1,390票	今沢まさかず	296票 (6,422票)
自由連合	1,543票	山田一繁	1,854票 (31,606票)
維新政党・新風	226票	日森ふみひろ	8,592票 (151,363票)
自由党	11,738票	■有効投票	130,311票
新社会党	2,032票	■投票率	53.37%
スポーツ平和党	1,441票	●印は当選者	
■有効投票	132,192票		
■投票率	53.35%		

問い合わせ…川越市選挙管理委員会☎内線3711



デュエット

広報川越への「意見」・「感想」を紹介するコーナーです

選挙

平成10年6月25日 (No.937)

選挙の広報は、四ページ別冊扱いの折り込み形式。一ページが選挙の種類、二・三ページが投票所の案内、四ページが選挙の概要等とし、お知らせとともに啓発を図っています。今回の参議院議員通常選挙の投票率は、前回(平成七年)の同選挙を約一六パーセント上回り、川越市全体で約五三パーセントでした。有権者の意思が反映して成り立つ民主主義。政治への無関心、不信感から投票率の低下が指摘されますが、考え、決め、実行するのは、私たちが選んだ人。そして、私たち自身もかわらなければならぬことです。



犬を理解することから

私は、家庭犬をしつける仕事をしています。デュエットにあった「犬と楽しく暮らしたい」との意見はとても素晴らしいと思います。犬を飼うには、周りの人の迷惑にならないように環境を整え、最低限のしつけをすることが飼い主のマナーだと思います。確かに犬のいる場所を変えれば通行人などに吠えることは、軽減されると思います。しかし、それだけで問題は解決しません。

犬は吠える生き物ですが、むやみに吠える訳ではありません。通行人に吠えるのは、縄張を守ろうという意識。寂しさを紛らわせる、運動不足からくるストレスなどのケースもあります。犬の問題が起きている理由を見つけ出し、その原因に合った対処をしていけば問題は軽減されます。

しつけられて、利口な犬はかわいがられ、飼い主も犬もうれしいし、犬との生活は、今以上に楽しいものになるはず。リードを放さず散歩させ、便は持ち帰るなど、正しい飼い方をしている飼い主が増え、犬の苦手な方にも受け入れられる飼い方ができれば、犬に関する問題は減ってくると思います。犬の飼い主の皆様、犬のことを

理解してください。

ドッグトレーナー (25歳)

犬の飼い主の皆さんへ

①朝夕ともに自分の家でふんをさせてから散歩に連れていく②運動をさせないからカラ鳴きするため、散歩などを十分にさせる。

このことができない人は、犬を飼う資格がないとラジオで聞きましたが、私もそう感じます。ただかわいいため飼うのではなく、きちんとしつけをして、飼うのであれば、近所関係もよく、ワンちゃんも幸せだと思います。

高嶋真里子 (67歳・伊勢原町三丁目)

ふんについて考えました

放置されたふんを数日見ていたらカビが生え、風に飛ばされたようでした。もしも、病原体になるものや寄生虫の卵が混ざっているとしたら、放置した飼い主さんにも、他人ごとではない……。

スコップを持ち歩き、土に埋める飼い主さんを見かけますが、正しい処理法でしょうか？ 犬や猫が掘り返す可能性もありますし、一頭が用を足すとほかの犬も同じ場所を使うことになり……。

ふんは①ビニール袋に入れて持ち帰り、中身をトイレに流す②生ゴミ等の有機肥料を分解する機器

を用いるなどの処理があります。犬の放尿には、大切な意味がありますが、される側に見れば、迷惑です。出かける場所によっては、水をペットボトルに入れて持ち歩き、汚した場所につければ、理解されるのではないのでしょうか。飼った以上、責任ある行動をしましょう。ひとりひとりが注意することで公衆衛生も自然環境も守られるのです。犬を飼おうとする人たちは、良識を持ちはじめます。犬は、一生、学習しますし、飼い主と楽しく暮らしたいのです。少年がナイフを持つ時代に動物は必要だと思います。皆さんのご協力をお願いします。

匿名

■広報川越から
匿名の方の手紙には「雑誌や専門家の本などを読み、勉強を重ねていますが、犬も個性、種類、性格などによって飼育法もさまざま。動物を飼育するのはたいへんなことだと感じています」とあり、犬への愛情が感じられました。

先日、点字ブロックの上に犬のふんがありました。犬と人のいい暮らしが広まることを願います。

川越まつりの思い出を募集
印象に残る川越まつりの経験などについてお知らせください。

第一回川越市介護保険事業計画策定等委員会を開催

市では、介護保険制度の実施に向け、川越市介護保険事業計画策定等委員会を設置しました。委員会は、学識経験者、保健・医療・福祉関係者、市民の代表者など二十四人で構成されています。

介護支援専門員実務研修受講試験を行います

第一回委員会は、七月十四日に開催され、舟橋功一市長が各委員に委嘱書を交付。委員長に犬竹庸二さん、副委員長に林玉子さんが選出されました。

県では、平成十二年四月の介護保険導入に伴い、適切な介護サービスを提供できるように、市町村、居宅サービス事業者、介護保険施設等との連絡調整を行う介護支援専門員を養成する「実務研修受講試験」を、九月下旬に行う予定です。

試験案内は、八月中旬から県福

社保健総合センター、川越保健所市介護保険準備室などで配布されます。

詳しくは、同所で配布中の「介護支援専門員実務研修受講試験のお知らせ」をご覧ください。

問い合わせ：県高齢者福祉課要介護認定等担当 ☎048-830-3265

人事発令

平成10年8月1日付け

次長級
環境部新清掃センター建設事務所
長 上野俊夫 ▼ 同部次長・環境業

務課長事務扱い 栗原博
問い合わせ：職員課人事係 ☎内線 2531

市役所南側駐車場(来庁者用)が8月1日(土)から有料になりました。

有料日：市役所閉庁日の午前0時から閉庁日の午前8時まで
*閉庁日は土曜日、日曜日、国民の祝日・休日、12月29日～1月3日です。

料金：一時間二百円(一時間を超えた場合は、三十分ごとに百円を加算)

*自動交付機の利用者は一時間無料。

問い合わせ：商工観光課観光係 ☎内線 2713

8月は「電気使用安全月間」漏電遮断機やアースを付け、感電事故や漏電事故を防ぎましょう。器具のお手入れも忘れずに!

八月は「差別を許さない県民運動 強調月間」です

この運動は、県民ひとりひとりが同和問題を正しく理解し、「差別を許さない」という意識を高め、県民総ぐるみで運動を展開することによって、差別のない明るい社会をつくり上げようとするものです。

期間中は、啓発ポスターの掲示をはじめ、テレビ・ラジオによるスポーツコーナー・チャリティなどにより、この運動の周知を図っています。八月二十五日には、大宮ソニックシティで講演会やイベントが開催されます。

同和問題啓発フィルム・ビデオの無料貸し出し

同和問題を正しく理解し、差別のない明るい社会を実現するため、市では同和問題の啓発をテーマにした16ミリ映画フィルム・VHSビデオを無料で貸し出しています。研修会などに利用ください。

また、16ミリ映画の映写技師派遣、各種団体の研修会企画、講師派遣などの相談にも応じています。お気軽にお問い合わせください。

問い合わせ：同和对策課対策係 内線26292

16ミリ映画フィルム	ビデオ (VHS)
だんじり囃子	サンセット・サンライズ
春をまつ雪	あしたの足音
思い出の海	しきじきようしつ
ピックタウンふたりの朝	贈られた湯飲み茶碗
母の日記	みんな地球市民
淳一よ！ 明日の空へ	芽吹き (アニメ)
旅路	根雪とける頃
太郎のカガミ	明子のハードル
出会い	花束
自立する	きずな (アニメ)
あざやかな青春	田たちの応援歌
新たなる出発	我ら心をつなげ
春の汽笛	千鶴子が微笑った
春を呼ぶうずしお	新ちゃんがいた (アニメ)
心 そのきずな	ふれあいの門
差別図書	いのちいっぱい
母を生きる	私たちと人権—職場編—

国民年金基金の加入特別相談会

埼玉県国民年金基金では、加入特別相談会を開設します。同基金の専門職員が、どんな相談もお受けします。対象以外の方の相談にも応じます。気軽にお出

かけください。
対象：35歳～57歳の国民年金第一号被保険者
日時：8月19日(水)・20日(木)、午前10時～午後3時

交通遺児援護一時金の給付

県交通安全対策協議会では、県民を対象に交通遺児援護一時金を給付しています。

対象
平成九年四月一日以降に交通遺児等となった十八歳以下の方。

給付額
一事故につき一回のみ一人五万円

給付時期
十月末日または来年四月末日。

申請書類等
市役所総合交通対策課にある申請書とお取り扱いをご覧ください。

提出期限および提出先
八月末日(十月支給分)または来年二月末日(四月支給分)までに安田信託銀行浦和支店(〒336-0011浦和市高砂二丁目六一八)に郵送または持参。

問い合わせ：埼玉県交通安全課 048-830-2958

川越市リサイクル推進員制度スタート

七月十四日、北公民館において「川越市リサイクル推進員」の委嘱式が行われました。推進員は、五十人。任期は、二年です。

この制度は、市民と行政が一体となって環境問題に対処し、少しでも住みよい魅力あるまちにすることを目的としています。推進員は、廃棄物の資源化・再生利用・減量化を推進していく地域のボランティアリーダー、またコーディネーターとなって、リサイクル活動、分別収集の普及・啓発等を行います。

活動については特別な制約はない。

資源循環型社会の構築に向けて

く、自治会や衛生委員、子供会などの地域組織や団体と相談・協力しながら、地域の実情にあった活動を行っていくものです。

現在、環境問題が地球規模で叫ばれており、市にとってもたいへん重要な課題となっています。

資源循環型社会の構築に向け、推進員活動へのご理解・ご協力をお願いします。

問い合わせ：資源対策課資源対策係 内線26292

「かわごえ市民カード」への引き換えはお済みですか?

「かわごえ市民カード」は、暗証番号登録をすれば、自動交付機で印鑑登録証明書と住民票(写し)の交付を受けられます。平成八年十一月の自動交付機の稼働以来、三万枚を越す市民カードが交付され、平日の時間外や閉庁時に、多くの市民の方々が利用しています。昨年十一月からは日曜日・祝日



も稼働し、平日に休めない方や都内などに通う方にとっては、さらに便利になりました。

旧印鑑登録証をお持ちの方は、問い合わせ：市民課窓口係内線 2442

「引き換え交付および暗証番号登録」

受付時間	月～金曜日 午前8時30分～午後5時 (正午～午後1時を除く)
受付場所	市民課 出張所 連絡所
手数料	無料
持ち物	①印鑑 ②現在お持ちの印鑑登録証 ③官公署発行の写真入り身分証明書(運転免許証またはパスポート等) *暗証番号登録の代理人申請はできません。

【自動交付機ご案内】

利用時間	月～金曜日 午前8時30分～午後7時 土・日曜日、祝日、休日 午前8時30分～午後5時 *年末年始(12月29日～1月3日)は休みます。
設置場所	市役所本庁舎1階・南連絡所(川越駅東口A1階)
証明発行	住民票(写し)・印鑑登録証明書

安い会費(五百円)でも、もしもの備え

交通災害共済は、会員が会費を出し合い、不幸にして交通災害を受けたときに見舞い金を支給して助け合う共済制度です。現在、市民の半数に近い十四万二千人余り(五月末現在)の方が加入しています。しかし、加入率は、昭和五十六年の六四・五パーセントを境に、減少を続けています。万が一に備えて、交通災害共済に加入しましょう。

交通災害共済に加入を!

二月・三月に自治会を通じて行った加入申し込みで手続きができていなかった方は、今から加入することができます。早めにお申し込みください。

交通災害共済の特徴

- ▼会費が安い(一人年間五百円、十月以降の加入は半額)
- ▼対象となる事故の範囲が広い(自損事故も対象)
- ▼請求手続きが簡単(市役所または出張所の窓口で請求)

加入手続き
総合交通対策課または出張所で会費を添えて申し込むと、会員証が渡されます。会員証は、請求時に必要です。

詳細は、総合交通対策課にお尋ねください。

問い合わせ：総合交通対策課交通安全指導係内線2644

川越商業高校 西埼玉大会 準優勝

第80回全国高校野球選手権記念西埼玉大会

2回戦 10-0 児玉白楊 (6回コールド)

3回戦 4-1 所沢西

4回戦 6-0 城西大川越

準々決勝戦 2-1 東農大三

準決勝戦 3-0 川越東

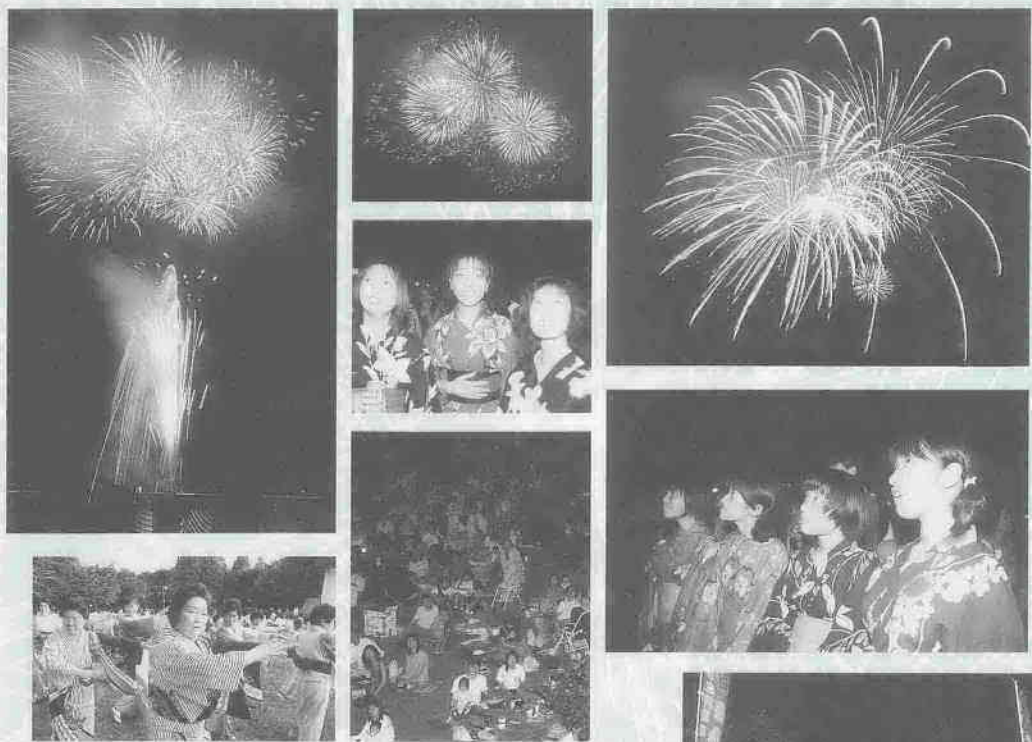
決勝戦 0-1 滑川

県営大宮球場 (7月30日)

8月は「道路を守る月間」です。私たちの生活に密着している道路を大切に使用しましょう。

花火・ゆかた・ちようちん
そして、汗・声・笑顔
みんなが主役、かわごえの夏

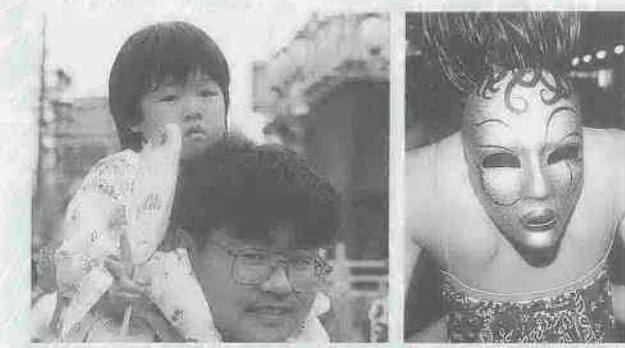
七月十八日・第九回小江戸川越花火大会
七月二十三日・川越百万灯夏まつり



舟橋市長、石川議長らによる点火式



榎倉町からも駆けつけてくれました



同和教育シリーズ 同和問題の 現状と課題 ③

このシリーズは、平成九年二月、市が宇都宮大学教育学部教授の横島章さんを招いて行った同和問題講演会の要旨を生徒学習課でまとめたものです。

同和問題の現状 「実態的差別」

法律ができてから、実態的差別の解消はかなり進んでまいりました。老朽化した住宅街は除去されて、新しい住宅街に建て替えられるというような事業が、特に西日本では徹底して行われました。東日本では住宅新築資金等貸付事業というような事業によって、被差別部落の人の老朽化した家が造り替えられております。もちろん、これはお金を借りて造り替えられたり、改修されたりしておりますので、お金は返すことになっております。決して行政は、ただで差し上げているのではないんです。ところが一般の人は、被差別部落の人は、お金をただでもらっているのだ。借りたのは形式であって、実はただでもらっているのだと誤解しているのです。

それで陰口をたたき、ひどい人になりますと「ああ、部落に生まれれば新しい家が建てられるのに」とまで言う人もいますので、そこで同和問題に対して、拒否感が生じてしまうことになってきます。これは、部落の人にとっても一般の人にとっても、たいへん不幸な事態でして、きちんと理解をしなければいけないところでもあります。

また、上下水道もかなり完備するようになり、生活環境はよくなってまいりました。生活環境（実態的差別）がよくなるければ、差別されることから逃れることはできませんので、好ましい、よい方向に変わっていると言っていると思います。これは埼玉県だけではなく、全国的に同じ傾向です。残っている事業も少しありますが、ほぼ決着がついたという感じがいたします。

総務庁の地域改善対策室という同和問題を担当する部局が、平成五年度に大規模な全国調査を行いました。平成五年度同和地区実態把握等調査という調査であります。大学の二人の教官が、調査の側面援助をいたしました。したが、その一人が私です。

次は、人の心の問題であります。この調査結果を基に、人の心の問題に焦点を当てて、お話ししたいと思います。（つづく）

Hello! Sister City イベントびっしり夏のセーレム市

アメリカ合衆国・オレゴン州にある姉妹都市セーレム市では、夏の間、晴天の多い穏やかな気候を利用して、たくさんの方々が開催されます。お祭り・博覧会・コンサート・スポーツ大会など、夏のカレンダーは行事のない週はないほどに埋め尽くされ、市民や旅行者を楽しませてくれます。その中で、今回は主なイベントを二つ紹介します。

まず始めに、世界中の国や人が参加する二日間の「ワールドビート祭」です。そこでは、

各地域のブースが立ち並び、地域特有の音楽、食物、情報などを紹介します。セーレム川越姉妹都市委員会もブースを出展し、川越市や姉妹都市プログラムについて紹介します。本年度は、今後、夏のイベント会場となることが予定される新設のリバートパークで、開園式とともに始まりました。

一連のイベントの中でオレゴン州最大となるのが、今年百三十三回目を迎える「オレゴン・ステーツ・フェア」です。八月二十七日から九月六日の祝日・労働の日まで、十一日間続くこのイベントでは、州独自の催し物や、農業展示、遊園地など、たいへん盛り上がりを見せます。商業ブースも多く出展し、セーレム川越姉妹都市委員会もポトル入りのミネラル・ウォーターを売って、その収益金を姉妹都市交流活動に役立てます。

夏のお祭り期間は九月中旬、学校が始まると同時に終了しますが、各委員会やグループは、すぐに来年の夏のイベントに向けて動きだします。

受けませんか！ 年に一度の人間ドック 国民健康保険加入者が対象



市では、国民健康保険に加入している方に、人間ドックの助成事業を行っています。健康には自信があるという方も、年に一度は人間ドックで自分の健康を確認しませんか。

対象：川越市国民健康保険に加入している40歳以上

*申込時点の納期までの国民健康保険税を納付済みの方に限ります。

検査費用：自己負担11万三千六百五十円（市負担22万六千二百五十円）

*検査当日、医療機関にお支払いください。

検査項目：身体・血圧測定、眼底・血液・呼吸器系・循環器系・消化器系・泌尿器系・肝機能検査ほか

検査医療機関：市と契約している市内四十七か所の医療機関

*検査医療機関の一覧表は、保険課と各出張所にあります。

申し込み：国民健康保険証を持って保険課または出張所か連絡所

問い合わせ：保険課係内線246



(提供：セーレム市広報課)

シリーズコラム

（この欄は、同和問題の現状と課題の続きです。詳しくは、別冊をご覧ください。）



知って得する省エネコラム III

「太陽エネルギーを使って省エネ」編

資源対策課節電推進係
☎内線26621

E-life

クリーンで尽きる心配のないエネルギーとして、今注目を集めている太陽エネルギー。このエネルギーの利用方法には太陽光発電と太陽熱利用があり、これらによる省エネの普及が進められています。

「僕、フランクリン。暑さはちよびり苦手だけど太陽は大好き。太陽はエライな！」。太陽の光が電気になるって不思議だね。自分の家の屋根が、発電所になるなんてすてきな！

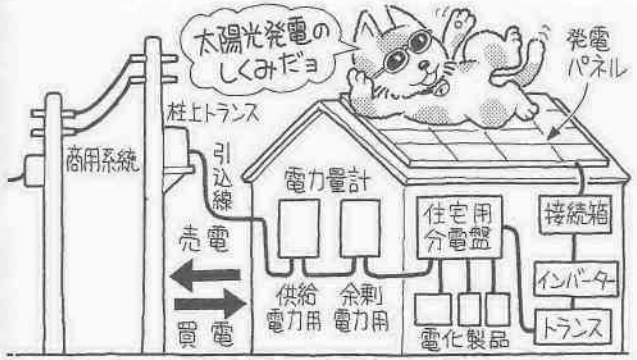
太陽光発電
太陽のエネルギーを直接電気に変える発電方法です。身近なところでは、電卓や時計に使われています。住宅用の太陽光発電システムは、まず太陽電池(発電パネル)を屋根に取り付け、発電した直流電気を接続箱で一本の配線にまとめインバーターに送ります。インバーターは直流電気を家庭で使えるように交流電気に変換し、ここで変換された電気が分電盤を通じて電気機器へと送られます。

太陽熱利用
屋根などに設置した集熱装置に太陽エネルギーの熱を蓄えておき、台所やふろ・シャワーなどの温水

や室内冷暖房の熱エネルギー源として利用する方法です。

太陽光発電システムを設置している人に聞いたら、自分の家で電気を作っているとちょっとかえって省エネするんだって。「創エネは省エネに通ず」だね。

参考資料：「省エネコンシューマーズガイド」「省エネ奥さん奮闘記(財省エネルギーセンター発行)」「E-lifeのEは「electrical(電気)」「economical(経済的)」「ecological(生態学的)」を表します。Eは「暮らし」の意味です。



太陽光発電システムQ&A

Q 太陽電池でどのくらい発電ができるの？
A 発電量は、地域や天候、太陽電池の種類によって異なりますが、三キロワットのシステムで年間三千〜五千キロワットアワー。これは、平均的な四大家族が年間使用する電気の約八〇パーセントに相当します。

Q 太陽電池でつくる電力が足りないときや、反対に余ったらどうなるの？
A 電力会社から買い、逆に余った分は、電気料金と同じ価格で電力会社に売ることが出来ます。

Q 雨の日や夜間など、発電量が少ないときの不足分は
A 量が少ないとき、逆に余った分は、電力会社から買い、逆に余った分は、電気料金と同じ価格で電力会社に売ることが出来ます。

Q 設置するのに、公的な補助は受けられるの？
A 国の補助と川越市の補助を合わせ、設置費用の約三分の一が補助されます。詳しくは資源対策課にお尋ねください。

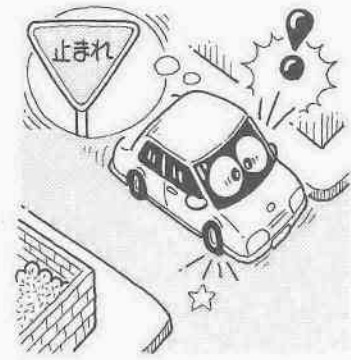
交通事故の半数以上は交差点で発生！心がけよう、一時停止・確認

昨年市内で発生した交通事故による死者数は十三人、傷者数は二千七百六十二人に達しています。このうち死者九人、傷者数千七百六十二人の事故は、交差点またはその付近で発生しています。その原因を見ると、一時不停止によるものが、わき見運転(千四百四十四件)に次いで二位(三百七十二件)となっています。交差点における交通事故は、全件数の半分以上を占め、その件数は年々増加の傾向を見せています。

日本交通心理学会では、交通事故を防止して安全で心豊かな交通社会の実現へ向けて、「一時停止・確認」を提言し、そのキャンペーンを推進しています。これは、信号規制のない交差点で必ず一時停止をし、安全を確認する運動で、交差点において「止まる・見る」ことを実践しようとするものです。このキャンペーンを継続した運輸会社で事故が減少し、事故防止効果が実証されています。

市では、半数以上を占める交差点における交通事故を少しでも減少させるため、この提言に賛同し、今年四月から五年間にわたり、キャンペーンを展開することにしました。今後、講演会やシンポジウムを開催したり、アンケート調査などを行います。

「一時停止・確認」は自分を守るとともに、相手を守る交通行動です。また、自動車の運転だけでなく、自転車に乗りたり、歩いたりするときにも必要です。皆さんもこのキャンペーンの趣旨を理解いただき、この運動への参加とご協力をお願いします。



人と環境をよこしまなひらき 14
総合交通対策課交通安全指導係 ☎内線26644

Your health

健康アドバイス「上手な歯医者さんのかかり方」

健康課保健指導係 ☎内線25577

一生、自分の歯でおいしく物を食べる事ができることは、あたりまえのように思えますが、実はたいへんなことなのです。私もむし歯で歯が一本欠けてしまったことがありました。その時の悲しさは、経験して初めてわかりました。

歯を失う原因のほとんどが、むし歯と歯周病であることは知られています。それらの病気を引き起こすのは細菌です。ですから細菌の活動を抑えるために歯みがきをしたり、砂糖を食べ過ぎたりしないようにします。ところが実際にむし歯や歯周病はたくさん起きています。そしてほとんどの人が痛みがでてか

ら、歯医者に通って治療することになります。最良の歯医者のかかり方は、むし歯や歯周病がひどくならないうちに、早めに歯医者にかかり治療するとともに、その原因を調べて再び病気を作らないようにしなければなりません。そのために生活習慣を改めたり、予防的指導を受けることが大切です。また、すべて医者に任せにすることがなく、自分で自分のお口の状態を把握する努力が必要です。そのためには、自分が歯医者として一生のおつきあいをする覚悟で臨まねばなりません。学校や会社での歯科の検診、川越市の成人歯科検診など、自分のお口の健康についての情報を得る

機会がありますので、これらを利用するのによいでしょう。歯医者にかかるには、ホームドクターを決めることが大切です。そこで治療が難しい病気が、大病院や専門医へスムーズに紹介してもらえます。そしてホームドクターによって、迅速な治療を受けるとともに、むし歯や歯周病の予防的な指導や初期の治療を受けるようにしましょう。また、むし歯や歯周病が進行していないか、定期的なチェックも忘れないようにしましょう。

歯科医師・堀田孝彦さんから原稿をいただきました。

消費生活レポート 50

小学生の皆さん! 夏休みの宿題は終わりましたか?

夏休みも、もう半ばになりましたね。宿題の進み具合はいかがですか。生活情報センターから、宿題のヒントを提案します。

① 糖度計で、ジュースなどの糖分を測ってみよう
皆さんが飲んでいる清涼飲料水の中に、糖分がどのくらい含まれているか知っていますか。糖度計を使うと、簡単に糖分の量を測ることができます。使用方法は、簡単です。糖度計の測定板の上に、測る液を数滴落とし、濃度目盛り(%表示)を読み取ります。

生活情報センターに糖度計がありますので、親子でお越しください。火・日曜日を除く午前10時30分~午後7時に予約を受け付けます。

② 昆虫採集してみませんか?
・庭の木の下の地面に紙コップ等を埋めて、えさを入れる。虫は夜行性のため1晩以上放置する。できれば3日以上置く。仕掛けは、1個ではなく10個くらい作り、日を分けて何回か置いてみるとよい。
・酢(粉末又は液体)・乳酸飲料・はちみつ・砂糖・塩・酒等、いろいろなものを入れて様子を見る。えさの臭いに誘われて虫が落ちてきます。(コップは必ず回収してね)

●採取した虫は、必ずピンセットで、つかみます。(悪臭を発生する虫がいます)。観察した後、生きている虫は逃がそう。

③ 太陽熱で水がお湯になるって本当?
デコボコのないピンに色紙をはって、試してみよう。
一番日ざしの強い所(庭、ベランダ等)にピンを置いて、水の温度が何時間でどのくらい高くなるのか、調べてみよう。
つや紙、セロハン、赤・青・黒・緑の色紙で実験してみよう。どの紙の温度が一番高くなるのかな。(ピンの下にも同じ色の紙を置くとよい)

◎ ①・③は調べた結果を、グラフ等にするとよい。

* * *
生活情報センターでは、健康、環境、省エネ等の情報を提供しています。ぜひ一度お越しください。また商品や解約などについての相談を受け付けています。

生活情報センター ☎26-7066
(アトレ6階) ☎26-7476 (相談専用)
相談日...月・水・木・金曜日、午前10時30分~午後4時30分

なるほど 市民に役立つ 市役所

公園緑地課
公園計画係
公園工務係
みどりの係
公園管理事務所

公園緑地課は、都市公園の整備および管理のほか、緑地の保全、公共施設や民有地の緑化、緑の普及啓発活動などの業務を行っています。公園計画係では、市民の憩いの場として、また、スポーツや健康づくりの場として親しまれるような都市公園を、計画的に整備するために企画や調査を行っています。

公園工務係は、計画された都市公園の設計や整備工事を担当しています。

みどりの係では、緑地の保全や緑化の推進を図る業務を行っています。保存樹木・樹林、緑の景観地・ふるさとの森、市民の森等を指定して緑の保全を行っています。また、生け垣設置に対する補助金の交付や苗木のプレゼントを行い、緑化推進に努めています。

公園管理事務所は、市営プール、野球場、テニスコートなどの管理、運営のほか、皆さんに安心して利用していただけるように、公園内の樹木や遊具、トイレなどの維持管理等の業務を行っています。

* 都市公園：都市計画法または都市公園法に基づき設置する公園または緑地。

先人のあゆみ

49

笑う余裕、ありますか？
元 李綱（一七二四〜一八一二）

山ざくら咲ば白雲散れば雪
花見てくらす春ぞすくなき
連雀町の熊野神社に、この歌の碑があります。

◎ ◎ ◎

徳川時代も半ばを過ぎると、戦乱も絶えて太平の中で、余裕ができた庶民に文学が広く行き渡りようになりまし。文化の中心は京から江戸に移り、俳諧・狂歌・川柳などが栄えました。天明から寛政にかけて、江戸に落葉庵元空網という狂歌師が活躍してました。李綱は、初号を網破損針金といい、絵もうまく画号を高松といいました。

好のすめという女性と結婚します。四方赤良（大田南畝・蜀山人）が、江戸で狂歌の会を始めたいきさつを「奴師劣之」という随筆に書いていますが、その中に、
かたへに湖月抄を読むせ者ありしを尋ぬれば大野屋喜三郎といへる者にて京橋北紺屋町の湯屋なり。是もとの木あみが事なり。
とあり、李綱が天明狂歌壇最古参の一人であったことがうかがえます。

晩年の李綱は仏門に帰依し、各地を旅しました。川越でも、松郷の窪（現在の連雀町あたり）の小さな家を笹の庵と名づけ、しばらくの間暮らしていたことが知られています。笹の庵に住んでいたとき、大雪が降った日に詠んだ歌に次の一句があります。
柴一把すみ一椀をちからにて
雪もつ軒の竹の下庵

川越に住んでいる間、李綱は蓮馨寺境内にあった地藏堂の天井に雲竜をかいたといわれていますが、地藏堂は川越大火の際に焼けてしまい、残念ながら今は、その絵を見ることはできません。冒頭の歌碑は、かつて文化年間に門人の手により地藏堂の傍らに建てられたといわれています。

その後、李綱は遊行上人に従い、珠阿弥と称して向島の水神の森で俗世間から離れて暮らし、最後は浅草寺のほとりの庵で、文化八年（一八一二）に八十八歳で亡くなりました。

■先人のあゆみ49は「川越の人物誌・第二集」（川越市教育委員会）を参考に広報課でまとめました。

いきいきシルバニ

家族との、ふれあいの中から

65



山中はつゑさん（86歳・新富町二丁目）のお住まいは四階建の最上階にありました。今でも一人で階段を上り下りして、買い物に出かけるそうです。耳は少し遠くなりましたが、大病はしたことがないとのこと。
「子どもを十人生んだおかげです」と、山中さんは言います。
現在、孫も十九人いるそうです。山中さんが東京から川越に来たのは二十四歳の時、立門前（現在の連雀町）で甘納豆屋を始めました。「子どもを抱え、生活が大変な時だったのですが、回りの人が親切にしてくれたので助かりました」。その後、戦時中の統制で砂糖が手に入らず、新田町（現在の新富町一丁目）で模型飛行機屋を始めます。その後、運動具店となり、現在地に移ります。「野球のユニフォームを縫うのに、たくさん注



みんなの作文

茶の湯を体験して

川越西小学校六年

小峯僚平



社会の歴史の学習で、茶の湯の体験をしました。室町時代に生まれた文化がどうして生まれ今、現在まで続いているのかを考えるためでした。

お茶をたてている所を見ると、とてもやさらかな気持ちになります。お茶をたてる人、お茶を飲み、静かに待つ人のマナーがよくわかりました。お茶の先生の作法を見たあと、いよいよほくたちの体験が始まりました。

ほくは、最初に飲む番なので、お茶の茶わんの持ち方や飲み方が少しわかりませんでした。でも、茶の湯の先生方が、親切に教えてくださったので、ほくでもけっこううまくいきました。けれど、だんだん正座をしているうちに足がしびれてしまいました。

次は、ほくがお茶をたてる番です。「ちゃんと、お茶をたてられるかなあ。」と、少し心配でした。初めに、茶の湯の先生の説明を思い出しながらやってみました。少したつと、あわがたち



おしゃべり倶楽部 113 気楽木

エンジュ



じりじりと照りつける夏の太陽の下では、木陰がとてもありがたく思えます。エンジュはそんな季節にぴったりの木。小さな葉が重なりあうように茂り、夏の日光を優しく遮ってくれます。7月下旬から8月にかけては、白い小さな花が緑の葉を覆うように咲き、見た目も涼げです。以前は出世の縁起木として庭に植えられていることが多かったのですが、最近では街路樹として人気があります。
写真は、脇田新町交差点そばのティスカウントストアで見かけた木です。ちょうど花が満開でした。10月ごろには、マメがつながつたような、数珠によく似た実がなるそうです。その実も見てみたくなりました。

川柳

仲人の話はずむ大安日 あの土地が相続税になりました 聞く前に笑顔でわかるいい話 百円は昔大金今小銭 老いてなお若き日浮かぶ師の言葉 明け渡す女の城になお未練 夫婦して札所めぐりもうらやまし 老いてなお骨で生きる果報者 飲み屋街糸切れ風が右左 同窓会記憶の糸で盛り上がる さすがです明るい笑顔モデル地区 新人類謝る前に辞表出す 学歴に泣いて我が子に金をかけ にがい水飲まねばならぬ時もある	中老袋 菅間 喜多町 西小仙波町一丁目 西小仙波町二丁目 西小仙波町一丁目 郭町二丁目 新宿町二丁目 新富町一丁目 中老袋 三久保町 岸町三丁目 鴨田 南通町	新井健一 藤崎本男 小野健次 神保藤重 前田弘 小関藤枝 茂木きぬ子 塩野章 武蔵野夫人 江田美津代 正田孝子 石川洋子 長沢尚子 寺井正一郎
一理ある孫の理屈に耳を貸す 降る雪の旅情にひたる露天風呂 彼ならば心配ないと娘を託し 児の寝顔のぞいて母は床につき お付き合い若い世代に肩代わり 咲きそうな花をいじめる春の風 カラオケで鍛えたのどのパス旅行	御成町 御成町 宮元町 宮元町 宮元町 宮元町 宮元町	長峰育子 堀口美代子 塩尻梅生 大沢菊太郎 島田たけ 豊田とく 豊田みつ

芳野川柳会

宮元川柳会

もしもしコーナー 112

市営駐車場にある公衆トイレは、だれが掃除しているのですか？
A 現在、連雀町と幸町の市営有料駐車場に公衆トイレがあります。このトイレは二十四時間、駐車場が休みの日も利用できます。シルバー人材センターの方が駐車場の管理とあわせて、毎日午前九時ごろにトイレの清掃をしています。

この二つのトイレは平成九年度、トイレトヘーパーや清掃道具代等に約二十万円掛かっています。また修理代も十数万ほどになります。紙やごみ、特に雑誌などを排水口に詰めると、修理の時間・費用とも多く掛かってしまいます。また、照明の電球が割られることもあります。いつても、きれいで安全に使えるトイレにするためには掃除だけでなく、大事に使うことも大切です。ご協力をお願いします。

問い合わせ：商工観光課 工保 係内線 2712

夏休み 親子消防体験



火災における救助活動には、多くの危険が伴います。適切な判断をし、人命救助を行うことは、消防の大切な仕事です。7月26日、消防の仕事より理解し、身近に感じてもらうために川越消防署東分署で夏休み親子消防体験を実施。小学校4年生以下の児童と母親、9組19人が参加し、いろいろな訓練を体験しました。

チームワークにびっくり

一人では難しいロープ渡りでしたが、隊員の助けを借りて何人かは渡りきることができました。危険な状況ですばやく行動するには、一人の力だけではできません。四人の隊員が行った迅速な模範救助には、チームワークの大切さを実感させられました。はしごを駆け上がる速さに、みんなびっくりしていました。



やっぱりはしご車が一番

高さ十五メートルに達するはしご車。ビル火災等では、正確な操作が要求されます。「おもしろかった」と



ちびっこ消防士スナップ



これが車両表示盤



カレー作りにも挑戦



放水訓練は楽しい



お母さんもがんばりました



隊員との最後の敬礼



初めて乗っちゃった

た敬礼。しっかりとした訓練でなければ、自信を持った敬礼はできません。最初は弱々しかった子どもたちの敬礼でしたが、はしご車試乗後に交わした最後の敬礼は、体験訓練を成し遂げた自信に満ちたものでした。

午後一時から約六時間に渡って行われた体験訓練。子どもたちの表情に疲れは見え、何かを得た満足感いっぱい顔に変わっていました。

私たちの命、財産、地域の安全を守っている消防活動。その内容を少しでも経験できたことは、子どもたちにとって夏休みの貴重な体験になったことでしょう。



はーとふる

福祉スマイル農園が誕生

「施設利用者が土に触れ合うことができる菜園を作りたい」と話す川越キングス・ガーデン「軽費老人ホームケアハウスの園」の園長・加藤久仁夫さん。



川越市農業委員会が仲立ちとなり、同ホーム北側の農園所有者である関根時治さんに提案したところ「地域のためになるなら」と快く受け入れていただき、入園利用ができるようになりました。農園は「福祉スマイル農園」と名付けられ、現在ではトマトやみょうがなどの野菜をはじめ、季節の花が植えられています。「農作業は心に安らぎを与えてくれますし、何かを育てる楽しみは生活を豊かにします」と加藤園長。「ただ散歩に出るよりも楽しい」と利用者の方の評判も上々です。

近隣市町村に先駆けたこの試みは、農地の有効利用と福祉への貢献という両面を満たすと同時に健康な体や生活を生み出すことへもつながります。市では、このような新しい形の農園を今後も増やしていきたいと考えています。

まちのできごと 109 パレット

川越市の面積は109.16km²

耳を澄ませば

日の暮れかけた7月18日、コウモリが飛び交う安比奈運動公園、川越親水公園を会場にして、五感を使い自然を感じる夜のネイチャーゲームが行われました。参加した親子44人は、ほとんどが初めてのネイチャーゲーム体験者。静まり返った真つ暗な公園で、自然の気配や音、虫の声などに耳を傾け、自然を体感していました。



「あっ、光った」

7月20日、高階ホテル愛好会主催のホテルまつりが砂自治会館前の広場等を利用して開催されました。会場近くの用水路に放された平家ボタルの数は500匹。地元の人たちをはじめ、親子づれなどたくさん見物人でにぎわいました。緑色のほのかな光を見つけた際に「光った、光った」と子どもたちは声を弾ませていました。



豊かな心を陶芸で

雨の降る中、7月24日に川鶴公民館で行われた陶芸教室には、小学校1年生から6年生までの41人の児童が参加しました。今回チャレンジしたのはコップとお皿作り。谷平秀子先生に基本を習い、思い思いの装飾や柄を施すと個性ある作品に变身。参加した子どもたちは「おもしろかった、またやりたい」と話していました。



サッカーWカップ ボールキッズを連れて

ぼくは、フランスへ行き、とてもよい勉強になりました。海外旅行は初めてだったので、最初はとても緊張していましたが、飛行機に乗るとウキウキした気分が変わっていました。ボールキッズの仕事は簡単だと思っていたのですが、3時間以上も打ち合わせをしたので、とてもたいへんでした。

しかし、選手を生で見て、ボールを渡すしゅん間はとても感激しました。そして、2002年にもう一度やりたと思いました。フランスのバリ観光では、エッフェル塔がとても美しく、高く、大きかったので「フランスはすごいところだなあ」と思ってしまいました。一番印象に残っているのは、家がみんな城みたいで大きくて、びっくりしたこと。日本の家みたいなのは一つもなく、見る家一つ一つがよかったです。

今回、フランスへ行き、フランスのすばらしさを感じました。そして、何よりもあのボールキッズの経験は、自分が生きていくうえで一生の宝となり、はげみになると思います。この経験を生かして、将来はボールキッズではなく、日本代表としてピッチに立てたらいいなと思いました。

イラストコーナー



斉藤由夏 (14歳・広栄町)

フェルトペンアート

ひまわり

フェルトペン画

文 岩崎喜裕
岩崎美喜代

5



「お買い物に行ってくるわ、家で待っててね」
でも、あなたは、いつも私について来ます。
スーパーマーケットの花東コーナーで見つけた
三本の「ひまわり」。
一本は開いていて、あと二本は少し固かった。
あなたは、花に顔を寄せ、花びらに触って……
次の日、わが家のテーブルには、
三本の「ひまわり」がそろって咲いていました。
あなたは、いつもと変わらない表情で花を見つめて……

TV わが街川越 番組ガイド

テレビ埼玉 (38ch) / 夏真っ盛り! 小江戸川越

8月15日(土) 午前10時20分~10時30分
8月16日(日) 午後5時50分~6時00分

川越ケーブルテレビ (15ch)

8月16日(日)まで・夏真っ盛り! 小江戸川越
8月17日(月)から・川越景観百選シリーズ④
月~木曜日/午前9時45分~・午後0時45分~・午後6時45分~・午後9時30分~
金曜日 /午前9時45分~・午後0時45分~・午後6時45分~・午後9時45分~
土・日曜日/午前9時45分~・午後4時00分~・午後6時45分~・午後9時45分~

夏真っ盛り! 小江戸川越

海へ、山へと、夏はみんなが活動的になる季節。楽しいことがいっぱい待っています。川越も、夏はプールや花火・百万灯夏まつりとイベントが盛りだくさん。10分であなたは夏の川越通です。



川越景観百選シリーズ④

すぐれた景観を守り、育て、まちづくりに役立てようと決定した「川越景観百選」。歴史を感じさせる建築物や造形、自然の風景など、市内全域の景観を紹介していきます。

平成5年制作・再放送



■変更になることがあります。あらかじめご了承ください。



編集日記

地震の後、不気味な音とともに海が盛り上がり、あっという間に人や家が巨波に飲み込まれました。7月17日の夜、南太平洋赤道直下のバブアニューギニアを襲った高さ約10メートルの大津波。警報が出る間もなく、老人や子どもを中心に多くの犠牲者が出ました。海に囲まれた日本、対岸の火事では済まされません。津波のスピードは、水深にもよりますが、時速800キロメートルに達することもあります▶海水浴シーズンで海に出かける方も多いためです。もし、海岸にいるとき、地震が起きたら十分に注意してください。津波警報の発令は、サイレンの場合「5秒吹鳴、6秒休み」の繰り返しで知らされます。もしも、サイレンやアナウンスを聞いたときは、速やかに海岸を離れ高台やビルに避難しましょう。

表紙写真

